

大漢公報

中華民國三十三年九月十八日 (星期一) 新聞紙第六卷第一百八十八號

凡子二千四百九十五年 夏曆歲次甲申年八月初二日

上孔副院長書

(旅紐約華僑林青)

唐之先生座下：青以一介僑儒，飄流異邦，雖經廿載，自維雖無建樹，然藉勞力糊口，對國對家，尙算安分。適者先生來游是土，出席國際會議，久欲踵門求見，一吐情懷，惟念工賑極艱，呆頭呆腦，有若鄉愚，出城，必不為閣下所容，即欲上書一紙，又以人微言輕，無異優瓜告狀，亦必不為閣下所容。思之復思之，惟有公開陳言，刊諸報章，明達如先生，當不以唐突見責也。

竊自抗戰軍興以來，青以血汗所獲，除經常匯款養家外，復懷與亡有責之義，對於一切救國捐輸，從未後人。四年以前，因僑報之鼓吹，購匯國幣十萬元，儲於昆明中行，初非貪圖小利，第欲以此游資，補助國家建設於萬一耳。比於去年儲蓄期滿，停止計息後，青即携備存摺告退，請於重慶總行，請為提款匯回，詎紐約中行，答以此間無權辦理，尚待請示於重慶總行。當時青亦以機關辦事，手續必求清楚，款非急需，不防稍待。豈料延及今年四月，驟逾半載，重慶總行固無任何指示，紐約中行亦無切實答覆，當是時也，青對國家雖具信心，然鑒於國家機關辦事如此，信心已不免發生動搖，適是時家人糧食將絕，號救孔亟，而青又以頻年辛苦，陷於半病狀態，不能操勞，無款可匯，乃復走告紐約中行，聲明儲蓄金既不能提匯回美，應許家人就近赴昆明提支若干，以濟燃眉。在情在理，此舉似應可行，孰料紐約中行，仍無滿意答覆，支吾以對，而家人因此亦未獲分毫之沾潤，延至最近，突接家書，則家人已如涸轍之魚，死去其半矣。嗚呼，青以至誠，投資建國，既吃通商膨脹之大虧，復累家人餓死於絕地，青果何罪，慘罹斯劫，其誰之過歟，不忍言矣。

先生職掌財政，對於建國儲蓄，自有權衡，近復重長中行，對於華僑匯款，更可過問。今茲對青所遇，其亦有所警後之方，稍慰下懷者耶。抑有進者，旅美華僑之處境如斯者，固不僅青一人而已也。其吃虧尤大，受苦更慘者，何慮萬千，是故，青之公開陳言，不徒為個人吐胸中塊壘，且為無數旅美華僑請命也。僑情如此，民瘼如彼，先生其垂鑒之。

重要電報

希氏預算逃往日本

▲秘密武器出產遲滯

斯鐸坎八日電：據德德內情者報告，希特勒早在底尼亞船廠告成壹大潛水艇，能行二萬英里不須再上燃料，所有製造工人要誓守秘密。希氏之目的在往日本，德之V2秘密武器是壹種射線，能令六千尺內之船，車，坦克及飛機上之磁性失效。現在實驗中，但進行甚緩。相信於耶穌誕以前不能大量製造。納粹秘探隊屠殺平民與軍人之數相等。反納粹之兵士將其槍易壹樽酒或一磅咖啡，較高之軍官多寧自殺而不甘落於秘探隊之手以受毒刑者。

波軍之一段悲壯事

▲波軍阿母懷恨死

莫斯科八日電：戰事以來之壹段悲壯故事發現於普拉加，有波軍第壹師第三營之機槍手土勒者，其家在普拉加之維斯加也街，土勒與其同袍衝至離家約一百步間，遇德秘探機關槍掃射，各人即臥街上，獨土勒不肯停，匍匐前進至德防線附近，起立大罵一聲，擲壹手榴彈，彈毀敵人之機關槍，復叫「夥計，我的父母住這裏，請前進」，土勒即走至其門口大叫「媽媽」，官方出口，即被壹伏匪於其家之敵人冷槍手射殺。

德軍焚燬芬北村落

▲德芬兩軍已實地戰爭，或有宣戰之舉

斯鐸坎八日電：芬蘭報界消息，德芬兩軍已實地戰爭，或有宣戰之舉。芬內閣昨晚開會，希爾勝基人民因德軍焚燬北部之村莊及農場而大怒，俄方要派兵入北芬蘭佔領德軍放火區。

法岸怪烟引人疑慮

▲倫敦十八日電：英岸南岸人於星期六日望見敵方有黑烟一縷高射入空際，頗為奇異，其狀若似飛機下墜，但黑烟之頂平坦，其地土人言皆殊，有謂起于丹克者，有謂較入內地者，有謂由海面起者。

聯軍飛機四出襲敵

▲倫敦十八日電：聯軍飛機二千餘架，昨日猛炸荷屬敵人之陣地及飛行場，為大隊聯軍降傘隊開道。同時英軍機數百架炸破敵之波洛業，下彈三千五百噸，意機之美國重機五百餘架，猛襲布達佩斯附近煉油廠。

倫敦未得大放光明

▲倫敦十八日電：倫敦昨晚發出空襲警報，料為德機偵察英取消燈火管制之舉。倫敦地方廣闊，無電火總制，故此能如較小城市大放光明，發出警報時，雖有窗簾遮蔽之燈亦要熄滅。

加軍俘敵五萬餘名

▲法前線八日電：隨軍訪員得加拿大軍司令部報告，加第壹軍自七月廿三日攻法境以來，共俘敵達五萬二千七百九拾壹名。

西人名沙夫報平安

▲西人SOF報告各華友本人現在埠平安無恙

黃恭晃謝啟

弟此次承蒙翁舍弟銓光與廖女士舉行結婚禮禮荷蒙各兄弟親友賜以賀金或錫品高誼隆情彌足增光拜領之餘銘感五內祇因工務纏身未遑踵門道謝謹誌數言藉答雅意

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵寄一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
本埠郵寄一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
加國郵寄一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
中國郵寄一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「追求向北方」
「約翰得意時」
兼映談話時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

寶路銀行

「一」請貯蓄盈餘款既貯，則君之前途穩定矣。故祈勿以存款過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額，僅為一元。君如願為本行顧客，本行司理極表歡迎

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啟事

頃奉重慶敝總行電示
署以廣西桂林及柳州
兩地因時局關係所有
匯往上述二地款項應
即暫停接收俟局勢好
轉再電恢復通匯等因
自應遵辦相應登報週
知 統希
查照為荷

卅三年 九月十三日

極大補丸

答謝僑胞歷年光顧起見
剪此告白寄
五元二毫可
購大補丸二
盒郵費壹毫
價原同復日壹月九

大補丸補身之功效

治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛

服補丸見功效

▲服補丸見功效
極大補丸先生雅鑒啟者弟前數月在
貴處購大補丸二盒照法服之果見奇
效的確名不虛傳但該丸經已用罄茲
再付上銀五元二角煩即將補丸二
盒從郵寄下以資應服可也此佈達
順頌商祺 由城多利 弟黃植謹啟
壹九四四年 四月十九

GECK LOCK SIE CO.

826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

藥膏 每盒一元

皮膚止癢藥膏每盒壹元
皮膚止癢藥膏每盒壹元
皮膚止癢藥膏每盒壹元
皮膚止癢藥膏每盒壹元

神農氏

止咳藥

每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

此丸功能與腸胃腎益髓生精大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

妙鹿尾肥補腎丸

每盒五元
兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王

每盒四元

黃慎余

統理男婦內外全科各種雜症

◎各樣人骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎城埠代理 潘生源 興利
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

- 東京播音稱：美駐華第拾四空軍，已開始撤離桂林，搬至柳州。
- 美第十四空軍由十三至十六日，在香港及雷州半島附近，共擊沉倭商船八艘。
- 史迪偉司令部報稱：美「解放」式飛機隊，昨日轟炸衡陽，目標區數處起大火，美機另壹隊，同時飛炸全縣，倭軍事設置被毀甚重。
- 軍委會報稱：湖北西部前線大雨，我軍再度發動新攻勢，宜昌當陽兩地，激戰又起。

△我最大需要為和平

△滿地可——代表中國參加聯盟國救濟及復興會議之蔣廷黻博士。昨日在此間發表宣言。謂中國最大之需要爲和平。和平之獲取。須靠列強如蘇俄英美等之合作。中國決意與各國友好。中國政府視戰後時期爲極重要。因在此期間。中國必須救濟其人民。復興其工業農業。蔣氏并預料中俄將繼續維持其友好關係。因兩國在遠東均無土地野心。

△摩羅泰島建新機場

△南西太平洋聯軍總部一美軍昨日向菲律賓賓之南摩羅泰島登陸。是出敵人之不意。故建功迅速。登陸隊死傷極少。海空軍助戰。完全無損失。島上一切目標。均已爲美軍奪得。空軍站亦已落於美軍之手。美兵機工隊除從事於修葺舊機場外。并開始建築新飛機站。準備作大規模之轟炸菲律賓賓云。

△美軍進迫菲人惶恐

△紐約一合衆社收聽倭寇統制下之岷尼拉播音稱。倭駐菲律賓軍事當局已下令岷尼拉居民立刻建築防空避難室。同日東京廣播稱。倭當局眼見美海空軍於昨星期五日分向菲島東南兩邊之附近島嶼登陸。亟有急攻菲島本部之表露。菲南之明達那俄島。形勢更屬危急。昨日特明令達維奧城居民一律疏散。

△倭寇發明木質飛機

△約紐——美國官報局收聽倭同盟社播音。倭寇現發明一種木質飛機。比英空軍之蚊子轟炸機尤爲猛烈。倭空軍部現已準備於最近之將來作大規模之製造此種木質飛機云

△聯盟救濟會昨日開

△滿地可！昨拾六日清晨。壹專車由美京華盛頓駛抵滿城。載來聯國救濟及復興會代表及隨員共三百五十人。該會本擬於星期六日開首次會議。惟因美東大風爲災。火車被阻遲拾五小時。大會因此亦迫要延期一天。至昨日上午各代表均已齊集。大會乃舉行揭幕禮。中國首席代表蔣廷黻博士對記者言。戰事結束後。彼甚願凡慘受兵燹之國家人民。不論其爲盟國或敵國亦宜得到救濟。

△美國空軍退出桂林

△昆明：美駐華第十四空軍。感覺倭賊由湘桂邊界進犯廣西甚緊。頭部隊已越過全縣。距廣西戰時省會之桂林不過六十五里。形勢危急。昨特下令將桂林機場完全破毀。所有機件及飛機盡搬後方。據軍事觀察者稱。倭寇入桂。不特威脅桂林一地。整個美軍在華軍事機構均受到極大打擊。桂林不保原因。由於華軍最近在湖南失利。華軍戰鬥精神雖高。但缺乏適宜軍械。指揮不劃一。與及接濟遲滯。實為華軍此次失敗之主因云。

十隻倭賊繼續退去。我軍再收復陵東北一高崗及附近之南昌鎮。

△倭便衣隊混入桂林

昆明：倭賊便衣隊數百人混入桂林，企圖擾亂城內治安，兼作奸細工作。昨被我軍軍事當局偵息，已全

軍正苦戰中。據軍委會宣稱。靠消息。倭賊正規軍現沿湘桂銑軌及兩旁分三路進擊。先鋒隊離林僅五十里。東路之敵由道縣向南推動。昨日復前進廿里。西路敵。現在開抵新寧東安等地。與

復由廣東分四路西犯。一路從廣西進。已迫近懷集。一路則推前幾距桂林之東五十里處。由湖道縣進前之敵。在道縣之南。復兩隊。壹隊望西挺進。有作正面擊之勢。壹隊繞道西南。有作包圍桂林之企圖。

倫敦十八日電。俄軍大攻里加三
· 已破德軍防線。使波羅的海岸
敵。約二十萬入危地。德方謂俄
在五十萬以上。伸張至愛沙尼亞
南部之他爾土區。欲消滅被圍之
軍。英方播言。紅軍在華爾北面五
里。圖渡維斯條拉河。作總攻義
之準備。俄方證實進攻里加。但

該河之高崖上。故觀察者恐俄軍作正面攻勢。犧牲必大云。

● **聯軍傘隊落敵後方**

聯軍最高司令部十八日電。聯軍傘隊在荷蘭敵綫之後下降。美第

萬人。

△本埠新聞▽

此間致公總分堂洪人。昨十貳口
• 舉行紀念五祖大會。各會員參
典禮者甚衆。由薛聖接司儀。李
寶主祭。鄭振秀主席。宣布紀念
趣。洪公講述五祖自康熙甲寅起
• 運動復國事蹟。至十六晚大放

旗會旗行三鞠躬禮。(四)新舊會員
 對行一鞠躬禮。(五)復坐。(六)鄭振
 主席宣佈閉會意見。(七)李希聖
 長。演講介紹新進會員至五祖壇
 盟長張惠引新進會員至五祖壇
 行加盟禮。(八)豐茂。(九)至淮島

啟者本會舉行七七獻金。蒙各僑胞。
 • 熱心捐助。今已結束。于九月十一日。經常委鄭厚寧。財政梁樹邦。
 • 外交梁應光。監督鄭濃泮。全往
 本埠那市固李市銀行。將統計本
 國幣壹萬元。盡匯交紐約中行轉
 附財政部收文。慰勞總會。皆以

以期早日收復失地。掃平日賊也。
所有告白各費。概由本會支理。茲
將捐款芳名列后。

華僑抗日協進會	六百元		
鄭厚寧	梁樹邦	盧琪琰	每五百元
張煒椿公司	三百元	曾陳生	鄭松伯

唐裕松	黃崇廵	周家樵	梁應槐	李吉瓊	鄭仕瓊	鄭慶輝	鍾華漢
李福靈	黃樹德	司徒光	梁明立	梁經命	鄭持仕	鄭家棟	鄭尚衍
黃世簪	謝振蘭	伍尙遇	梁珠邦	梁應和	李祥南	鄭兆棟	鄭慶順
譚李	丘秋雲	梁邦興	梁兆光	梁應光	李泮奕	鄭慶滿	鄭煥煥

可平台	丘能美	丘能活	丘忠橋	鄭慶煥	關喜	丘榮	溫瑞球	溫振高	溫振昂
梁炳煜	曾傳輝	鄭煜煌	黃禮初	蕭德堯	丘就	丘字	丘炎渠	溫振沾	溫廷俊
關勸策	周振鉅	關國鑾	鄭連榮	葉國彰	每壹百元	邱茂	邱錫康	何詒誌	陳
溫植庭	鄭澤洪	何振偉				伍			

梁邦厚	溫振猛	曾毓禮	關	恆
陳孔灼	徐德	黃洪光	溫克隆	
盧世慈	梁冷邦	雷宜浪	鄭慶源	
梁榮律	梁應栢	曾毓渠	梁邦幹	
丘恒謙	每五十元			

皮膚濕毒藥膏 治頑癬疥癩拍手爛脚因傷發毒等
癢痒症 每盒壹元五角

生之痒粒風核與夫一切皮膚痕癢諸症一搽痒止此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦

經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
每盒七毛五

經驗鷄眼藥膏 每盒壹元二毫五
每盒七毛五

通叻 Woo Yu Gee Box 114

啟者茲有菓子瓜菜舖一間位在枋仔
梳街門牌二五二三號向來生意暢旺
爲因人力缺乏是以將該全盤生意出
賣如有僑胞欲營斯業者請來面議

PARAMOUNT PRODUCE
2523 Commercial Dr.
Ft. Lauderdale, Fla. 33306

代售處 全美各埠各華文書店

欲直接向本社函購者，可以寄赤紙或銀紙，或用 COD（即書到交銀，辦法：COD 費另加伍角，於收到書後五日内，如讀過不滿意者，請即退回，如無損壞，原銀奉還，外國無 COD，每本連掛號郵費五元三角。）

味道甘香；

益食。

富維生素；

補身。

中國國豉油廠

製造發行

China Soya Bean Products

652-666 E. Broadway

Vancouver, B. C.

各埠華商代理店

人生出版社總發行
HUMAN BOOKS PUBLISHER
GENERAL P. O. BOX 409
NEW YORK, N. Y.

行銀路派奄

行支有設埠頓問點

perial Bank of Canada

astings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意

本銀行代理中國銀行。接理僑匯。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元。仲坎幣六元。郵匯每張匯票收寄飛郵費八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費坎幣二元五毫。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽。如因言轄不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也

雲埠電話 Marine 2548

加拿大
復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

發售中西膏丹丸散化妝品文房用具大
華旬刊中美週報中國之命運自由世界
月刊天香齋園出品僑胞惠顧特別歡迎
●代理美國紐約
人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代
男女
性
生活
之藝術書

（每冊五圓五・寄費在內）
凡購現代男女性生活及其
衛生新法一書者……
●隨書贈送●
男女兩性內外體形狀解剖
圖一張（一五圓內附贈）

贈送
（圖畫）

域埠電話 Garden 1171
龜派路銀行啓

電話 佛矢 六四七
 寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 橋胞賜顧 格外歡迎
 本旅館 同人 謹啓

撞醫風濕爛脚新舊花柳
 等症針射電療全備

邦 龔

DR. EDW. B. GUNG

醫

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

詩人是一種心理極矛盾的人。有時會憎恨自己。有時會憎恨別人。有時在人羣中狂笑。有時在幽室中哭泣。甚至放浪形骸，做出許多愁而不是愁愁的人。

末了。詩人是心理最矛盾及幻想了。最豐富的一種人。他們是不應留在這個污濁世界，而應發現另一個大陸。把他們自己去移植的。

一個蝴蝶。

本館設在臺市定街中心地點位近華區房間清靜
床褥雅潔光線空氣非常充足煖氣熱水無時間斷
衛生浴室灑盆均備升降機器上落利便親朋僑胞
往來住宿短住長居均隨尊便租金從廉如蒙垂青
竭誠歡迎

GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C., CANADA
4 街 3 号 • M A B 街 4 0 6 8 7 1

云埠卡

藥定邦報局帽店啟

ARMSTRONG & CO.

